



**ORDRE DU JOUR  
COMITÉ EXÉCUTIF  
SÉANCE ORDINAIRE DU 16 SEPTEMBRE 2009**

**LIEU :** Salle des Comités

**HEURE :** 9 h 30

---

**APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**

---

**Projet numéro 82480** - Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenue le 2 septembre 2009

---

**1. DIRECTION GÉNÉRALE**

---

---

**2. GESTION DU TERRITOIRE**

---

---

**3. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**

---

**3.1** **Projet numéro 82298 --> REC/C** - Règlement d'emprunt numéro 635-2009 autorisant une dépense et un emprunt de 2 333 600 \$ pour financer la phase VI du programme Rénovation Québec 2009-2010 de la Ville de Gatineau

**3.2** **Projet numéro 82400 --> REC/C** - Règlement numéro 516-3-2009 pour la mise en place de la phase VI du programme Rénovation Québec 2009-2010 de la Ville de Gatineau

---

**4. SERVICE DES INFRASTRUCTURES**

---

**4.1** **Projet numéro 82417 --> REC/C** - Règlement numéro 623-2009 autorisant une dépense et un emprunt de 350 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour le surdimensionnement de l'égout pluvial et la construction d'un bassin de rétention dans le projet Larose II - District électoral de Deschênes - Alain Riel

**4.2** **Projet numéro 82428 --> REC/C** - Règlement numéro 632-2009 autorisant une dépense et un emprunt de 3 100 000 \$ pour payer les coûts des travaux reliés à la construction d'une nouvelle rue et l'installation des services d'aqueduc et d'égouts nécessaires pour le futur centre de tri des matières recyclables - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

**4.3** **Projet numéro 82421 --> REC/C** - Règlement numéro 639-2009 autorisant une dépense et un emprunt de 32 000 000 \$ pour payer les honoraires professionnels et les coûts reliés à la réalisation des travaux de réfection des conduites d'aqueduc et d'égouts sur diverses rues de la Ville de Gatineau dans le cadre du programme PRECO

**4.4** **Projet numéro 82425 --> REC/C** - Règlement numéro 640-2009 autorisant une dépense et un emprunt de 20 000 000 \$ pour payer les honoraires professionnels et les coûts reliés à la réalisation des travaux de réfection des conduites d'aqueduc et d'égouts sur diverses rues de la Ville de Gatineau dans le cadre du programme PIQM - Volet 1.4

**4.5** **Projet numéro 81955** - Autoriser le versement d'un montant maximal de 174 764,36 \$, incluant les taxes, à Gazifère pour des travaux de déplacement et de modifications au réseau de gaz rendus nécessaires par l'enfouissement des réseaux câblés sur la rue Principale - Districts électoraux d'Aylmer et de Lucerne - Frank Thérien et André Laframboise

**4. SERVICE DES INFRASTRUCTURES (suite)**

- 4.6** **Projet numéro 82010** - Autoriser l'ajustement final du coût des travaux de 211 769,58 \$, incluant les taxes - Collecteur Mondoux - Phase 5 - Excavation Gilbert Théorêt - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins
- 4.7** **Projet numéro 82187** - Autoriser l'ajustement des honoraires professionnels à la firme Tecslut attribuable à des services professionnels d'ingénieurs-conseils dans le cadre de la préparation des plans et devis pour divers projets d'aménagement urbain - 29 403,94 \$
- 4.8** **Projet numéro 82084** - Soumission 2009 SP 230 - Seguin Morris - Construction civile du réseau local souterrain d'utilités publiques - Impasse de la Butte - 66 524,01 \$ - District électoral de Limbour - Simon Racine
- 4.9** **Projet numéro 82346 --> REC/C** - Approbation d'une requête pour la desserte en services municipaux du projet Plateau du Parc, phases 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 et 12 - District électoral de Val-Tétreau - Alain Pilon
- 4.10** **Projet numéro 82355 --> REC/C** - Amendement à l'entente approuvée le 3 juin 2008 pour le projet Larose II et amendement à la résolution numéro CE-2008-861 - District électoral de Deschênes - Alain Riel

**5. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT**

- 5.1** **Projet numéro 82289** - Soumission 2009 SI 089 - Le Groupe P.F. Brisson Peinture inc. - Traitement de la structure du racleur d'un décanteur secondaire - 49 537,45 \$

**6. SERVICES DE PROXIMITÉ**

**7. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

- 7.1** **Projet numéro 82135** - Soumission 2009 SI 222 - Martech Signalisation inc. - Fourniture de plaques d'aluminium pour la fabrication d'enseignes - 52 012,80 \$
- 7.2** **Projet numéro 82251** - Soumission 2009 SI 247 - A. Location Lou-Pro inc. - Achat d'une scie à asphalte - 37 772,49 \$

**8. MODULE DE LA CULTURE ET DES LOISIRS**

**9. SERVICE DE POLICE**

**10. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

**11. ADMINISTRATION ET FINANCES**

**12. SERVICE DES FINANCES**

- 12.1** **Projet numéro 82313** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 34 - 8 306,50 \$ - Acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 35 - 329 851,41 \$ - Liste des réquisitions numéro 35 - 10 885,04 \$ - Liste des embauches numéro 31 - 160 127,44 \$
- 12.2** **Projet numéro 82279** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes numéro C-34 pour la période du 27 août au 2 septembre 2009

---

**13. SERVICE DU GREFFE**

---

- 13.1** **Projet numéro 82196** - Procédure en vertu de l'article 72 de la Loi sur les compétences municipales pour devenir propriétaire d'une partie de la rue de l'Escalade - Lot 1 091 214 au cadastre du Québec - District électoral de l'Orée-du-Parc - Claude Millette
- 13.2** **Projet numéro 82076** - Soumission 2009 SI 187 - MP Reproductions inc. - Numérisation de plans de l'ex-Ville de Hull - Ingénierie - 35 000 \$

---

**14. SERVICES JURIDIQUES**

---

---

**15. SERVICE D'ÉVALUATION ET DES TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES**

---

- 15.1** **Projet numéro 81636 --> REC/C** - Prolongation de la période de location du stationnement du Cégep de l'Outaouais, campus Félix-Leclerc - Usagers de la maison de la culture - District électoral du Versant - Joseph De Sylva
- 15.2** **Projet numéro 81818 --> REC/C** - Acte de correction d'un acte de vente - Modification de clause - Lot 1 287 734 - Station Rapibus Montcalm - Ministère des Transports du Québec - District électoral de Wright-Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin

---

**16. SERVICE DE L'INFORMATIQUE**

---

---

**17. SERVICE DES COMMUNICATIONS**

---

---

**18. CENTRES DE SERVICES**

---

---

**19. DIVERS**

---

- 19.1** **Projet numéro 82485** - Participation de monsieur le conseiller Aurèle Desjardins au Forum de l'industrie touristique de l'Outaouais « Pour une vision commune de notre destination » - 24 et 25 septembre 2009 - Gatineau - 158,03 \$
- 19.2** **Projet numéro 82462** - Subvention de 1 025 \$ - Association régionale des West Quebecers - Cérémonie des Prix du bénévolat communautaire - Districts électoraux d'Aylmer et de la Rivière-Blanche - Frank Thérien et Yvon Boucher
- 19.3** **Projet numéro 82388** - Subvention de 300 \$ - Association des Loisirs « Entre-nous » - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 19.4** **Projet numéro 82286** - Subvention de 200 \$ - Association des diabétiques de l'Outaouais - Marche annuelle - 27 septembre 2009 - Membres du conseil
- 19.5** **Projet numéro 82489** - Subvention de 25 \$ - Association athlétique et sociale du Hull-Volant - Soirée des membres - 10 octobre 2009 - District électoral de Wright-Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin